Address submissions and correspondence concerning articles to Katie Labelle (Department of History, University of Saskatchewan, 9 Campus Dr., Saskatoon, SK S7N 5A9, Canada; e-mail: kathryn.labelle@usask.ca) and Robert C. Schwaller (University of Kansas, Department of History, 3650 Wescoe Hall, 1445 Jayhawk Blvd., Lawrence, KS 66045; e-mail: asejournal@gmail.com). Send correspondence concerning book reviews to the relevant book review editor: for books on Latin America and Africa, Richard Conway (Department of History, Montclair State University, 427 Dickson Hall, 1 Normal Ave., Montclair, NJ 07043; phone: 973-655-7571; e-mail: conwayr@mail.montclair.edu); for books on the US, Canada, and Asia-Pacific, David Nichols (Department of History, Indiana State University, 200 N. Seventh Street, Terre Haute, IN 47809, phone: 812-237-2708; e-mail: dave.nichols@indstate.edu).

All manuscripts are reviewed anonymously. Members of the editorial board, as well as the associate editors, advise the editors both on specific manuscripts and on editorial policy. Please submit electronic versions of your manuscript with the author’s name nowhere on it, a 100–150 word abstract, 3–5 keywords, and a title page with the title, author’s name, and contact information. Manuscripts should be prepared according to the “Ethnohistory Style Guide,” and The Chicago Manual of Style, seventeenth edition. Double-space the lines in each manuscript (including extracts, notes, and references) and have ample margins. All manuscripts must be no more than 9,000 words, including endnotes and references.


Copyright 2022 by American Society for Ethnohistory

Direct all orders for Ethnohistory to Duke University Press, Journals Customer Relations, 905 W. Main St., Suite 18B, Durham, NC 27701. Annual subscription rates: print-plus-electronic institutions, $322; print-only institutions, $306; e-only institutions, $246; individuals, $60; e-only individuals, $50; students, $25. For information on subscriptions to the e-Duke Journals Scholarly Collections, contact libraryrelations@dukeupress.edu. Print subscriptions: add $14 postage and applicable HST (including 5% GST) for Canada; add $18 postage outside the US and Canada. Back volumes (institutions): $306. Single issues: institutions, $77; individuals, $15. For more information, contact Duke University Press Journals at 888-651-0122 (toll-free in the US and Canada) or 919-688-5134; subscriptions@dukeupress.edu.

Photocopies for course or research use that are supplied to the end user at no cost may be made without explicit permission or fee. Photocopies that are provided to the end user for a fee may not be made without payment of permission fees to Duke University Press. Send requests for permission to republish copyrighted material to permissions@dukeupress.edu.

Direct inquiries about advertising to Journals Advertising Coordinator, journals_advertising@dukeupress.edu.

For a list of sources in which Ethnohistory is indexed and abstracted, see dukeupress.edu/ethnohistory.

Ethnohistory (ISSN: 0014-1801) is published quarterly, at $322 for (print-plus-electronic) institutions and $60 for individuals, by Duke University Press, 905 W. Main St., Suite 18B, Durham, NC 27701. Periodicals postage paid at Durham, NC, and additional mailing offices. Postmaster: Send address changes to Ethnohistory, Duke University Press, Box 90660, Durham, NC 27708-0660.
In This Issue

“Les Scíoux n’étoient bons qu’à manger”: La Colle and the Anishinaabeg-Dakota War, 1730–1742  Scott Berthelette

Bannock Diplomacy: How Métis Women Fought Battles and Made Peace in North Dakota, 1850s–1870s  Émilie Pigeon and Carolyn Podruchny

Pedro de Alvarado, Tonatiuh: Reconsidering Apotheosis in Nahua and Highland Maya Narratives of the Spanish Invasion  Oswaldo Chinchilla Mazariegos

Marital Practices of the Nahuas and Imposed Sociocultural Change in Sixteenth-Century Mexico  Katarzyna Granicka

Primary Source Analysis

An Interview with Elmer Beard: Remembrances of Black Activism, Communal Solidarity, and the Burning of Roanoke Baptist Church in Hot Springs, Arkansas  Jajuan Johnson

A Vocabulary of the Language Spoken in the Region Formerly Known as Leán y Mulia in Honduras  Roberto E. Rivera

Book Reviews

Cover: Death of Pedro de Alvarado in the year 10 House, 1541. Detail from Codex Telleriano-Remensis, f. 46r. Credit: Bibliothèque Nationale de France.